



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 December 2017  
Russian  
Original: English/French

---

**Совет по правам человека**  
**Тридцать седьмая сессия**  
26 февраля – 23 марта 2018 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Швейцария**

---

\* Приложение издается без официального редактирования и только на языках представления.

GE.17-23483 (R) 230118 240118



\* 1 7 2 3 4 8 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать восьмую сессию 6–17 ноября 2017 года. Обзор по Швейцарии состоялся на 7-м заседании 9 ноября 2017 года. Делегацию Швейцарии возглавила государственный секретарь федерального департамента иностранных дел Швейцарии Паскаль Берисвиль. На своем 14-м заседании 14 ноября 2017 года Рабочая группа приняла доклад по Швейцарии.
2. 13 февраля 2017 года для содействия проведению обзора по Швейцарии Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Ганы, Словении и Филиппин.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Швейцарии были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/28/СНЕ/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/28/СНЕ/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/28/СНЕ/3).
4. Через «тройку» Швейцарии был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Бразилией, Норвегией, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Уругваем и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Швейцарская делегация подчеркнула, что подготовительные работы по составлению доклада проводились на основе тесных консультаций с кантонами и неправительственными субъектами.
6. В связи с обязательствами, взятыми на себя в ходе второго цикла универсального периодического обзора, Швейцария ратифицировала Конвенцию о правах инвалидов; Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; Конвенцию Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189); а также Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений. Она уведомила Секретариат Организации Объединенных Наций о снятии своей оговорки к статье 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
7. Швейцария ратифицировала девять договоров Совета Европы. В настоящее время продолжается процесс ратификации Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия.
8. Швейцария признает необходимость создания национального правозащитного учреждения. В настоящее время готовится правовая основа для создания такого учреждения, и в 2018 году планируется представить на рассмотрение парламента окончательный законопроект по этому вопросу.
9. В Швейцарии характеризующая эту страну политика открытой интеграции и сосуществования основана на активной борьбе со всеми формами дискриминации.

Действующее законодательство, в частности положения публичного права, а также соответствующая судебная практика обеспечивают широкую защиту от дискриминации. Различные учреждения ведут совместную работу по борьбе с расовой дискриминацией, и соответствующая цель была включена в кантональные интеграционные программы.

10. В контексте расового профилирования в программу подготовки сотрудников полиции было включено обучение по вопросам прав человека, этических норм и защиты от расовой дискриминации. Осуществляется контроль за проведением проверок и задержаний, и имеются механизмы подачи жалоб в случае агрессивных действий на почве расизма со стороны какого-либо сотрудника полиции.

11. В связи с вопросами миграции Швейцария создала благоприятные условия для легальных мигрантов и предоставляет необходимую защиту беженцам. В 2016 году был принят новый закон о предоставлении убежища с целью ускорения процедур рассмотрения индивидуальных ходатайств о предоставлении убежища и улучшения правовой защиты для просителей убежища за счет закрепления права на получение бесплатных юридических консультаций и услуг адвоката.

12. С 2015 года изменилась практика использования мер принуждения в ходе высылки, и было решено отказаться от систематической иммобилизации лиц при их депортации. С 2012 года все операции по выдворению из страны с использованием воздушного транспорта проводятся под контролем Национальной комиссии по предупреждению пыток.

13. В области борьбы с торговлей людьми Швейцария приняла новый национальный план действий на 2017–2020 годы. В 2017 году она ратифицировала Протокол 2014 года к Конвенции о принудительном труде 1930 года (№ 29) Международной организации труда и участвует в рамках Европейского полицейского ведомства (Европол) и Международной организации уголовной полиции (Интерпол) в деятельности по координации работы и сотрудничеству между правоохранительными органами по вопросам борьбы с торговлей людьми.

14. Порядок регулирования отношений между церковью и государством основан на главном принципе, согласно которому государство защищает не религии и религиозные общины, а лиц, подвергающихся дискриминации по признаку религиозной принадлежности. Швейцарские власти принимают активное участие в межрелигиозном диалоге и в поощрении религиозной терпимости.

15. Правительство включило в свою программу законодательных мер и стратегию устойчивого развития на 2016–2019 годы принцип равенства между женщинами и мужчинами. Проект пересмотра Закона о равенстве, предусматривающий проведение работодателями анализа размеров заработной платы с целью выявления возможных несоответствий, а также проект пересмотра законодательства об акционерных обществах, устанавливающий квоты для женщин на руководящих должностях предприятий, акции которых котируются на фондовой бирже, находятся на рассмотрении парламента. Одним из приоритетов властей на всех уровнях федеративного государства является борьба с бытовым насилием.

16. Если говорить о защите прав детей, то в 2014 году в Уголовный кодекс Швейцарии были внесены поправки, предусматривающие наказание в виде лишения свободы на срок до трех лет или наложение денежного штрафа за использование платных сексуальных услуг лиц моложе 18 лет. С июля 2014 года применение насилия к детям в семье было включено в число предусмотренных Гражданским кодексом оснований для лишения родительских прав, а Уголовный кодекс предусматривает наказание за посягательство на физическую неприкосновенность и здоровье детей и за нанесение им побоев.

17. В контексте предупреждения пыток следует отметить, что даже в отсутствие конкретного определения Уголовный кодекс предусматривает уголовную ответственность за любые деяния, которые могут квалифицироваться как пытки, включая психологические пытки.

18. В связи с вопросом о положении национальных меньшинств правительство одобрило в начале 2017 года четвертый доклад Швейцарии об осуществлении Рамочной конвенции Совета Европы о защите национальных меньшинств, в котором описаны достигнутые успехи в достижении многоязычия в системе образования. Вместе с тем, несмотря на принятые меры по применению положений Рамочной конвенции к енишам и синти, по-прежнему обсуждается вопрос о количестве мест стоянок и транзита для них.

19. В 2015 году организации рома подали ходатайство о признании швейцарских рома в качестве национального меньшинства, а цыганского языка – в качестве языка меньшинства по смыслу Европейской хартии региональных языков или языков меньшинств. В настоящее время рассматривается вопрос о соответствии рома установленным в швейцарском заявлении о толковании критериям для признания их национальным меньшинством по смыслу Рамочной конвенции.

20. В последние годы был принят ряд народных инициатив, касающихся неимперативных норм международного публичного права. При этом Федеральному совету и парламенту удалось в процессе их введения в действие учесть международные требования. Эта полемика регулярно вызывает оживленные политические дебаты, которые не только свидетельствуют о реализации на практике права на свободное выражение мнений в Швейцарии, но и способствуют развитию общественного мнения.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

21. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 108 делегаций. Рекомендации, вынесенные во время диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

22. Руанда приветствовала усилия Швейцарии по борьбе с дискриминацией, ненавистническими высказываниями и связанной с ними нетерпимостью.

23. Сенегал подчеркнул, что со времени проведения второго универсального периодического обзора Швейцария присоединилась к ряду международных договоров по правам человека.

24. Сербия приветствовала усилия Швейцарии по защите прав детей и инвалидов.

25. Сьерра-Леоне высоко оценила меры, принятые в области прав человека, и призвала Швейцарию увеличить объем предоставляемой помощи в целях развития до 0,7% от своего валового внутреннего продукта.

26. Сингапур отметил усилия Швейцарии по расширению системы вспомогательного обслуживания для пожилых людей, борьбе с ненавистническими высказываниями и пропаганде религиозной терпимости.

27. Словения поблагодарила Швейцарию за ее доклад и высоко оценила представленную в нем информацию о положении в области прав человека пожилых людей.

28. Южная Африка приветствовала приверженность Швейцарии защите прав человека, в том числе ее усилия по ратификации международных договоров по правам человека.

29. Испания с удовлетворением отметила принятие Швейцарией ряда законов для завершения создания своей правозащитной системы.

30. Шри-Ланка высоко оценила работу Швейцарии по преобразованию Швейцарского экспертного центра по правам человека в национальное правозащитное учреждение.

31. Государство Палестина отметило принятые Швейцарией инициативы по борьбе с расовой дискриминацией и приветствовало ее усилия в области предпринимательской деятельности и прав человека.

32. Судан приветствовал присоединение Швейцарии ко многим международным договорам по правам человека.
33. Швеция отметила непрерывную работу Швейцарии по выполнению своих обязательств в области прав человека и призвала ее приложить дополнительные усилия.
34. Сирийская Арабская Республика отметила сохраняющуюся обеспокоенность по поводу положения в области гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав.
35. Таиланд высоко оценил усилия Швейцарии по преобразованию Швейцарского экспертного центра по правам человека в национальное правозащитное учреждение.
36. Тимор-Лешти приветствовал создание Швейцарией в 2014 году рабочей группы по улучшению условий жизни кочевников и поощрению культуры енишей, синти и рома.
37. Того с удовлетворением отметило непрерывную работу Швейцарии в интересах прав человека.
38. Тунис приветствовал ратификацию Швейцарией ряда международных договоров по правам человека.
39. Турция с удовлетворением отметила всеобъемлющий национальный доклад Швейцарии и высоко оценила ее усилия по поощрению прав человека во всем мире.
40. Украина, отметив предпринятые Швейцарией усилия, призвала ее и далее принимать меры для обеспечения защиты прав человека мигрантов.
41. Соединенные Штаты Америки выразили обеспокоенность по поводу сообщений о длительном содержании под стражей просителей убежища и дискриминации представителей этнических меньшинств.
42. Уругвай с удовлетворением отметил ратификацию Швейцарией ряда международных договоров по правам человека и приветствовал принятые меры по поощрению гендерного равенства.
43. Узбекистан с удовлетворением отметил, что национальный доклад был подготовлен на основе широкого участия различных сторон. Он с обеспокоенностью отметил использование некоторыми политическими партиями и средствами массовой информации расистских стереотипов.
44. Боливарианская Республика Венесуэла отметила, что разделяет, выраженную Комитетом по ликвидации расовой дискриминации обеспокоенность по поводу расистских стереотипов, пропагандируемых ультраправыми группами и некоторыми средствами массовой информации.
45. Йемен высоко оценил финансовую поддержку, оказываемую Швейцарией УВКПЧ, а также гуманитарную помощь и помощь в целях развития, которую она предоставляет бедным странам.
46. Афганистан с удовлетворением отметил введение Швейцарией в действие кантональных интеграционных программ в качестве важного шага по поощрению интеграции иностранцев.
47. Албания призвала Швейцарию предпринять дальнейшие усилия по модернизации своего семейного законодательства путем принятия последующих мер в связи с докладом Федерального совета от 2015 года.
48. Алжир приветствовал меры по повышению представленности женщин, а также по борьбе с бытовым насилием, сексуальной эксплуатацией детей и торговлей людьми.
49. Андорра высоко оценила предпринимаемые Швейцарией усилия для ратификации основных международных договоров по правам человека.
50. Ангола призвала Швейцарию продолжать предпринимать усилия для расширения участия женщин в политической и экономической жизни.

51. Аргентина приветствовала ратификацию в 2016 году Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.
52. Армения одобрила приверженность Швейцарии предупреждению геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности.
53. Австралия выразила Швейцарии признательность за ее ведущую роль в поощрении прав человека и содействии урегулированию конфликтов на международном уровне.
54. Бахрейн заявил, что необходимо бороться с ненавистническими высказываниями и расовой дискриминацией, и задал вопрос о наличии соответствующих ресурсов и средств правовой защиты.
55. Бангладеш отметила отсутствие всеобъемлющего антидискриминационного законодательства и выразила обеспокоенность по поводу того, что женщины в несоразмерно большей степени страдают от бедности.
56. Беларусь отметила многочисленные меры, принятые Швейцарией для выполнения международных обязательств.
57. Бельгия с удовлетворением отметила ратификацию Швейцарией ряда договоров по правам человека и принятие Стратегии обеспечения гендерного равенства и прав женщин.
58. Бенин приветствовал приверженность Швейцарии поощрению прав детей, женщин, пожилых людей, инвалидов и мигрантов, а также обеспечению гендерного равенства и отмене смертной казни.
59. Бутан высоко оценил прогресс, достигнутый Швейцарией в выполнении рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла универсального периодического обзора, в том числе о снятии оговорок и ратификации договоров по правам человека. Он приветствовал принятие Стратегии в области прав человека на 2016–2019 годы.
60. Многонациональное Государство Боливия призвало Швейцарию укрепить свою нормативно-правовую базу в целях содействия соблюдению прав человека транснациональными корпорациями.
61. Босния и Герцеговина высоко оценила принятые меры по улучшению представленности женщин и приверженность борьбе с торговлей людьми.
62. Ботсвана приветствовала принятие Швейцарией Национальной стратегии борьбы с различными видами зависимости, охватывающей проблемы, с которыми сталкиваются дети и подростки.
63. Бразилия призвала Швейцарию пересмотреть положение Закона об иностранцах, которое предусматривает наказание в виде лишения свободы для лиц, нарушивших миграционные правила.
64. Болгария отметила принятие Швейцарией позитивных мер по выполнению рекомендаций и высоко оценила ее достижения в области дуальной системы образования.
65. Буркина-Фасо приветствовала высокий уровень работы по выполнению рекомендаций, одобренных в ходе предыдущего цикла универсального периодического обзора.
66. Бурунди высоко оценила предпринятые Швейцарией усилия по обеспечению гендерного равенства и расширению участия женщин в политической жизни.
67. Кабо-Верде приветствовала консультативный процесс по созданию национального правозащитного учреждения и ратификацию международных договоров.
68. Канада приветствовала внесение в законодательство поправки, позволяющей одному из партнеров в однополых парах усыновлять детей другого партнера.

69. Центральноафриканская Республика с удовлетворением отметила усилия Швейцарии по укреплению национальных правозащитных механизмов.
70. Чад приветствовал процесс проведения широких консультаций при подготовке национального доклада. Он поздравил Швейцарию с присоединением к ряду международных договоров по правам человека.
71. Китай приветствовал усилия по защите прав человека, однако выразил обеспокоенность по поводу сообщений о расовой дискриминации и ксенофобии.
72. Колумбия приветствовала ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.
73. Конго приветствовало принятие Плана действий по осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.
74. Коста-Рика просила сообщить об имеющихся проблемах в осуществлении политики в области изменения климата с точки зрения прав человека.
75. Швейцария поблагодарила делегации, принявшие участие в диалоге, и дала следующие ответы на поднятые вопросы и вынесенные рекомендации.
76. В отношении массовых злодеяний делегация заявила, в частности, что Швейцария является одной из стран-основателей Глобального движения против массовых злодеяний, а также поддерживает инициативу о принятии принципов работы Совета над вопросами, связанными с геноцидом, преступлениями против человечности и военными преступлениями.
77. По вопросу о национальном правозащитном учреждении следует отметить, что в 2018 году на рассмотрение парламента должен быть представлен законопроект, согласно которому функции этого учреждения будут выполнять университетский центр в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), а в законе будет закреплён принцип независимости этого учреждения.
78. В рамках борьбы с расовой дискриминацией были приняты такие меры, как создание механизмов проведения консультаций с жертвами, поддержка информационно-просветительских инициатив и содействие расширению доступа к правосудию. С дискриминацией связано множество проблем, и поэтому Федеральный совет придерживается того мнения, что разработка единого закона, который охватывал бы их всех, представляется сложной.
79. В области миграции и предоставления убежища Конфедерация стремится при любых условиях уважать принцип единства семьи и прилагает усилия для удовлетворения особых жилищных потребностей семей и женщин, перемещающихся в одиночку. Профессиональная подготовка и трудоустройство входят в число главных мер по интеграции. Тем не менее среди беженцев, молодежи и молодых мигрантов, прибывших в Швейцарию на более позднем этапе, в большей степени распространена безработица.
80. Закон об иностранцах позволяет предоставлять вид на жительство лицам, незаконно находящимся на территории Швейцарии, только в отдельных случаях, связанных с крайне бедственным положением. При этом правительство и парламент против коллективной легализации мигрантов, не имеющих соответствующих документов, и не намерены ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.
81. В 2013 году вступил в силу Федеральный закон о мерах борьбы с принудительными браками. В рамках программы борьбы с принудительными браками финансовая поддержка будет оказана ассоциации «Служба по борьбе с принудительными браками», с тем чтобы она могла продолжить свою работу в этой области.
82. В области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами Швейцария приняла меры, направленные, в частности, на борьбу с дискриминацией в сфере оплаты труда, создание более благоприятных условий для сочетания служебных и

семейных обязанностей, поощрение участия женщин в профессиональной деятельности, увеличение доли женщин на руководящих должностях, а также на расширение их участия в политической жизни и учебной и научной деятельности. При этом инициатива о создании системы бюджетного регулирования на основе принципа равенства полов не получила необходимую поддержку большинства. Аналогичная ситуация наблюдается в случае лиц, подвергающихся дискриминации по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности.

83. Применительно к лесбиянкам, гомосексуалистам, бисексуалам, транссексуалам и интерсексуалам пересмотр права на усыновление сделал возможным усыновление лицами, состоящим в браке (гетеросексуальном или гомосексуальном), ребенка их супруга/супруги, а парламент принял решение обеспечить полное осуществление инициативы «Гражданский брак для всех» и постановил распространить положения законодательства об ответственности за расовую дискриминацию на дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Планируется внести поправки в Гражданский кодекс, направленные на упрощение процедуры регистрации факта смены пола в реестре актов гражданского состояния.

84. В соответствии с Федеральным законом о ликвидации неравенства в отношении инвалидов кантоны обеспечивают, чтобы дети и молодежь получали необходимое базовое образование с учетом их потребностей.

85. В начале 2017 года Швейцария приняла План действий по предупреждению самоубийств, а в конце 2015 года она утвердила новую Национальную стратегию борьбы с различными видами зависимости на период 2017–2024 годов.

86. Кот-д'Ивуар приветствовала ратификацию Конвенции о правах инвалидов.

87. Куба отметила еще не решенные проблемы, в том числе касающиеся неравенства между мужчинами и женщинами и отсутствия национального плана действий по борьбе с дискриминацией.

88. Кипр отметил осуществление Национальной программы по предупреждению и искоренению бедности, а также принятые меры по улучшению интеграции иностранцев.

89. Эквадор приветствовал ратификацию Швейцарией Конвенции Международной организации труда (МОТ) о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189).

90. Египет приветствовал участие швейцарской делегации в работе Рабочей группы по универсальному периодическому обзору.

91. Франция приветствовала ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

92. Грузия выразила обеспокоенность по поводу сообщений о том, что Швейцарский экспертный центр по правам человека не будет наделен конкретным мандатом по защите прав человека.

93. Германия приветствовала внесение поправок в законодательство о правах в отношении фамилии и о швейцарском гражданстве в соответствии с рекомендациями, вынесенными в ходе предыдущего универсального периодического обзора.

94. Гана приветствовала ратификацию Швейцарией в 2014 году Конвенции о правах инвалидов.

95. Греция приветствовала введение запрета на занятие проституцией для лиц, не достигших 18 лет.

96. Гватемала выразила обеспокоенность по поводу сообщений о пропаганде расистских стереотипов членами некоторых политических партий.

97. Гаити отметила, что швейцарская система прямой демократии представляет собой модель, которую следует поддерживать, но что определенные пробелы еще остаются.

98. Гондурас отметил достигнутые Швейцарией успехи в выполнении рекомендаций, полученных в ходе предыдущих циклов универсального периодического обзора.
99. Венгрия высоко оценила принятые Швейцарией важные меры по систематическому учету принципа равенства инвалидов во всех сферах жизни.
100. Норвегия отметила находящуюся на рассмотрении конституционную инициативу по признанию верховенства Конституции Швейцарии над нормами международного права.
101. Индия высоко оценила усилия, приложенные Швейцарией как на уровне Конфедерации, так и на уровне кантонов для повышения представленности женщин в политической и экономической жизни.
102. Индонезия приветствовала законопроект о преобразовании Швейцарского экспертного центра по правам человека в национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами.
103. Исламская Республика Иран отметила присоединение Швейцарии к ряду международных договоров по правам человека.
104. Ирак с удовлетворением отметил ратификацию Швейцарией большинства международных договоров по правам человека и ее сотрудничество с договорными органами.
105. Ирландия приветствовала принятие Швейцарией последующих мер в связи с рекомендацией, вынесенной в ходе предыдущего цикла, в отношении принятия дальнейших мер по борьбе с ксенофобией.
106. Израиль отметил достигнутый прогресс, в том числе принятие нового Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми.
107. Италия приветствовала принятие на федеральном и кантональном уровнях мер по увеличению представленности женщин в политической и экономической жизни.
108. Казахстан приветствовал принятие ряда национальных программ, направленных на дальнейшее укрепление правозащитной системы.
109. Кения одобрила приложенные Швейцарией усилия по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущих обзоров.
110. Кыргызстан приветствовал ратификацию ряда международных договоров по правам человека и практические меры по поощрению прав человека.
111. Лаосская Народно-Демократическая Республика с одобрением отметила присоединение Швейцарии к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся процедуры сообщений.
112. Ливан приветствовал запущенную в 2015 году Федеральной комиссией против расизма интернет-кампанию по борьбе с ненавистническими высказываниями.
113. Ливия приветствовала ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.
114. Мадагаскар приветствовал недавнюю ратификацию ряда договоров, в том числе Конвенции МОТ о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189).
115. Малайзия приветствовала инициативы Федерального совета Швейцарии, в том числе принятие Национальной программы по предупреждению и искоренению бедности на 2014–2018 годы.
116. Мальдивские Острова приветствовали принятые меры по защите прав пожилых людей, а также активное участие Швейцарии в работе над вопросами, связанными с изменением климата, в рамках Совета по правам человека.
117. Мавритания приветствовала положительный вклад, который Швейцария внесла в работу УВКПЧ, договорных органов и специальных процедур.

118. Мексика приветствовала разработку Швейцарией закона, направленного на повышение роли женщин в обществе.
119. Монголия приветствовала снятие оговорки в отношении пункта 1 g) статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
120. Черногория с одобрением отметила усилия Швейцарии по ратификации оставшихся международных договоров и призвала ее принять всеобъемлющее законодательство о борьбе с дискриминацией.
121. Марокко приветствовало ратификацию трех международных договоров по правам человека и начало реализации кантональной программы по интеграции иностранных граждан.
122. Мьянма приветствовала меры по сокращению масштабов бедности среди домохозяйств и разработку мер по осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.
123. Намибия приветствовала недавнюю ратификацию ряда договоров и принятие Стратегии в области прав человека на 2016–2019 годы, направленной на укрепление правозащитных учреждений и механизмов.
124. Непал приветствовал регулярную финансовую поддержку, оказываемую Швейцарией УВКПЧ, а также отметил финансовую и техническую помощь, которую она предоставляет развивающимся странам.
125. Нидерланды высоко оценили достигнутый Швейцарией прогресс в обеспечении свободы печати, а также ее обязательство по содействию предупреждению злодеяний на международном уровне.
126. Новая Зеландия с удовлетворением отметила, что начиная с января 2018 года швейцарцы, состоящие в однополых союзах, смогут усыновлять детей своих партнеров.
127. Никарагуа приветствовала принятие Национального плана действий по предупреждению самоубийств, а также Стратегию борьбы с различными видами зависимости.
128. Нигерия приветствовала принятие Швейцарией Национальной стратегии по борьбе с терроризмом, а также Стратегии в области прав человека.
129. Исландия приветствовала достигнутые успехи в обеспечении гендерного равенства, в том числе работу по обеспечению равной платы за труд равной ценности.
130. Панама приветствовала усилия по борьбе с торговлей людьми и предупреждению самоубийств среди подростков.
131. Перу отметила ратификацию международных договоров по правам человека и усилия по приему мигрантов и беженцев.
132. Филиппины приветствовали ратификацию Швейцарией Конвенции МОТ о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189). Они выразили сожаление в связи с тем, что не принят всеобъемлющий закон о борьбе с дискриминацией.
133. Польша с одобрением отметила решение по преобразованию Швейцарского экспертного центра по правам человека в национальное правозащитное учреждение.
134. Португалия приветствовала снятие Швейцарией оговорки в отношении пункта 1 g) статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
135. Республика Корея отметила принятые меры по борьбе с дискриминацией и положительно оценила усилия Федерального совета по предоставлению правовой защиты просителям убежища.
136. Республика Молдова высоко оценила ведущую роль Швейцарии в поощрении прав человека на международном уровне.

137. Румыния задала вопрос о стратегии, которую можно было бы разработать для решения проблемы отсутствия необходимой поддержки со стороны парламентского большинства для принятия закона о борьбе с дискриминацией.

138. Российская Федерация отметила, что все рекомендации, которые она вынесла в предыдущем цикле, были приняты и что большинство из них были выполнены.

139. Лихтенштейн приветствовал ратификацию новых договоров и законопроект о создании национального правозащитного учреждения.

140. Соединенное Королевство призвало Швейцарию принять более всеобъемлющее законодательство о защите лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов от дискриминации.

141. В конце 2016 года Швейцария приняла Национальный план действий по осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении «защиты, соблюдения и средств правовой защиты», в котором предусмотрено, что предприятия, зарегистрированные и/или осуществляющие свою деятельность на территории Швейцарии, должны соблюдать права человека при осуществлении любого вида своей предпринимательской деятельности, независимо от того, где они работают. При этом Швейцария создала комплексную систему борьбы с отмыванием денег и терроризмом, охватывающую как превентивные, так и карательные меры.

142. Несколько кантонов реализуют проекты по ремонту и/или строительству пенитенциарных учреждений, направленные на создание 2 200 дополнительных мест к 2025 году.

143. Парижское соглашение об изменении климата, вступившее в действие в Швейцарии 5 ноября 2017 года, направлено на достижение сокращения объема выбросов парниковых газов к 2030 году на 50% по сравнению с 1990 годом.

144. Увеличение объема официальной помощи в целях развития до 0,7% от валового национального дохода остается долгосрочной задачей. В 2016 году Швейцария вышла на уровень 0,54%, что позволило ей занять восьмое место в мире по данному показателю.

145. В заключение делегация заявила, что полученные рекомендации будут проанализированы самым внимательным образом в тесной консультации с кантонами и послужат для Швейцарии руководящими указаниями в рамках ее деятельности по улучшению положения в области прав человека.

## **II. Выводы и/или рекомендации**

146. Ниже приводятся сформулированные в ходе интерактивного диалога рекомендации, которые были рассмотрены Швейцарией и получили ее поддержку:

146.1 ускорить ратификацию Конвенции о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия (Стамбульская конвенция) (Сьерра-Леоне);

146.2 ускорить процесс утверждения Федеральным собранием Конвенции о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия (Стамбульская конвенция) и принять все необходимые меры для поощрения прав женщин (Грузия);

146.3 незамедлительно ратифицировать Конвенцию о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия (Андорра);

- 146.4 ратифицировать Конвенцию о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия, которая была подписана в 2013 году (Беларусь);
- 146.5 ратифицировать Конвенцию о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия (Стамбульская конвенция) (Испания) (Италия);
- 146.6 продолжать прилагать усилия для искоренения дискриминации в отношении женщин и всех форм насилия в отношении женщин, включая бытовое насилие, а также ускорить ратификацию Стамбульской конвенции (Тунис);
- 146.7 рассмотреть вопрос о создании национального механизма по подготовке докладов и выполнению рекомендаций (Тунис);
- 146.8 создать национальный механизм по выполнению рекомендаций (Уругвай);
- 146.9 обеспечить структурную координацию между властями Конфедерации, властями кантонов и гражданским обществом по вопросам выполнения рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора, для обеспечения осведомленности всех элементов швейцарской системы управления о проблемах, связанных с правами человека (Новая Зеландия);
- 146.10 содействовать эффективной координации между властями Конфедерации, властями кантонов и гражданским обществом по вопросам выполнения рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора, а также договорными органами и специальными процедурами (Панама);
- 146.11 продолжать прилагать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Судан);
- 146.12 продолжить работу по созданию независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Австралия);
- 146.13 вновь рассмотреть вопрос о создании независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Украина);
- 146.14 продолжать прилагать усилия по созданию национального правозащитного учреждения и обеспечить это учреждение необходимыми ресурсами (Малайзия);
- 146.15 содействовать эффективной координации между властями Конфедерации, властями кантонов и гражданским обществом для обеспечения соответствия народных инициатив обязательствам Швейцарии по нормам международного права прав человека (Республика Корея);
- 146.16 изучить пути обеспечения того, чтобы итоги народных референдумов могли претворяться в жизнь в соответствии с положениями международных договоров по правам человека, участником которых является Швейцария (Австралия);
- 146.17 укрепить свои механизмы для обеспечения того, чтобы соответствие гражданских инициатив обязательствам по международным правозащитным договорам, участником которых является Швейцария, проверялось определенным образом перед вынесением этих инициатив на голосование (Бельгия);

- 146.18 продолжать прилагать усилия для обеспечения соответствия народных инициатив международным правозащитным нормам и основным правам, закрепленным в Конституции (Венгрия);
- 146.19 создать механизмы для обеспечения соответствия народных инициатив обязательствам Швейцарии в области прав человека (Норвегия);
- 146.20 активизировать усилия по обеспечению поощрения и защиты прав человека более согласованным образом на всей территории страны (Кабо-Верде);
- 146.21 активизировать усилия для преодоления препятствий, сдерживающих процесс выполнения международных обязательств Швейцарии в области прав человека (Италия);
- 146.22 включить в свой следующий доклад, представляемый в рамках универсального периодического обзора, информацию о принятых мерах по осуществлению статьи 261-бис своего Уголовного кодекса, в частности положений, касающихся борьбы с отрицанием и банализацией геноцида и других преступлений против человечности или попытками оправдать их (Руанда);
- 146.23 сохранить положения статьи 261-бис Уголовного кодекса, в частности предусматривающие ответственность за отрицание, банализацию или оправдание геноцида и других преступлений против человечности (Армения);
- 146.24 поощрять межэтнический диалог и терпимость, в частности на уровне кантонов и коммун (Польша);
- 146.25 активизировать свое участие в деятельности по содействию предупреждению злодеяний путем принятия мер по недопущению злодеяний на национальном уровне, поскольку, как показывает история, от них не застрахована ни одна страна (Нидерланды);
- 146.26 продолжать активизировать усилия по проведению межконфессионального диалога и поощрению религиозной терпимости в партнерстве с организациями гражданского общества (Индонезия);
- 146.27 принять необходимые меры по борьбе со всеми формами дискриминации и продолжать прилагать усилия по повышению уровня осведомленности об этой проблеме (Турция);
- 146.28 проводить широкие и систематические информационно-просветительские мероприятия по борьбе со стигматизацией, клише, стереотипами и предрассудками, жертвами которых становятся лица, не являющиеся гражданами Швейцарии (Албания);
- 146.29 безотлагательно завершить процесс пересмотра Закона о равенстве (Центральноафриканская Республика);
- 146.30 рассмотреть возможность принятия закона о борьбе с расовой дискриминацией и продолжать прилагать усилия по искоренению расизма и ненавистнических высказываний (Тунис);
- 146.31 проводить более активную политику борьбы с расовой дискриминацией и ксенофобией, в частности ввести четкое и всеобъемлющее определение расовой дискриминации (Кыргызстан);
- 146.32 продолжать прилагать усилия по борьбе с дискриминацией и нетерпимостью, в частности в отношении трудящихся-мигрантов (Марокко);
- 146.33 принять дополнительные меры по борьбе со стигматизацией и стереотипами, в том числе путем проведения информационно-просветительских инициатив, и реагировать на случаи расистских

высказываний и действий со стороны высокопоставленных государственных должностных лиц (Государство Палестина);

146.34 принять меры по ликвидации всех форм расовой дискриминации, ксенофобии и религиозной нетерпимости (Судан);

146.35 активизировать меры по эффективной и комплексной борьбе с расизмом, дискриминацией и ксенофобией, в том числе путем решения проблем, с которыми сталкиваются мигранты, прежде всего трудящиеся-мигранты, и обеспечения интеграции мигрантов в местные общины и на рынке труда (Таиланд);

146.36 продолжать прилагать усилия по решению проблем, прежде всего в области борьбы с расизмом, дискриминацией, ксенофобией и исламофобией и защиты членов более уязвимых групп, таких как мигранты (Турция);

146.37 продолжать прилагать усилия по борьбе с расовой дискриминацией, ксенофобией и расизмом (Бурунди);

146.38 пресекать и искоренять проявления расовой ненависти (Южная Африка);

146.39 продолжать прилагать усилия по борьбе с высказываниями, обусловленными расизмом и религиозной ненавистью (Ливия);

146.40 продолжать осуществлять инициативы по борьбе с ненавистническими высказываниями и содействовать достижению взаимного уважения между общинами (Сингапур);

146.41 разработать национальный план действий по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью в соответствии с положениями Дурбанской декларации и Программы действий (Южная Африка);

146.42 продолжать проводить широкие информационно-просветительские кампании по борьбе с негативным отношением к уязвимым группам, а также реагировать на заявления и действия расистского характера (Узбекистан);

146.43 проводить систематические кампании по борьбе с расистскими и ксенофобскими стереотипами, в том числе в отношении неграждан (Куба);

146.44 проводить широкие и систематические информационно-просветительские кампании по борьбе со стигматизацией, обобщениями, стереотипами и предрассудками в отношении неграждан (Гватемала);

146.45 обеспечивать профессиональную подготовку сотрудников сил безопасности, прокуроров, судей и социальных работников по вопросам предупреждения дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Израиль)<sup>1</sup>;

146.46 оценить успех проведения кантональных интеграционных программ на 2014–2017 годы (Бахрейн);

146.47 удвоить усилия на уровне всех кантонов для предупреждения дискриминации по признаку расы, происхождения, сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Колумбия);

<sup>1</sup> В ходе интерактивного диалога эта рекомендация была сформулирована следующим образом: «обеспечивать профессиональную подготовку сотрудников сил безопасности, прокуроров, судей и социальных работников по вопросам предупреждения дискриминации и притеснений по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, а также поощрять проведение информационно-просветительских кампаний по данной теме среди преподавателей и учащихся, а также населения в целом (Израиль)».

- 146.48 принять закон, предусматривающий отмену предварительного требования о наличии стерильности для юридической смены пола в соответствии с Конвенцией о защите прав человека и основных свобод (Европейская конвенция о правах человека) (Швеция);
- 146.49 выполнить положения ранее одобренной рекомендации об увеличении объема официальной помощи в целях развития до 0,7% от своего валового национального дохода (Сирийская Арабская Республика);
- 146.50 не рассматривать возможность сокращения объема официальной помощи в целях развития, даже в случае принятия мер по сокращению расходов, а, наоборот, увеличить ее объем до целевого уровня в 0,7% (Бангладеш);
- 146.51 увеличить объем своей официальной помощи в целях развития до 0,7% от валового национального продукта с уделением особого внимания укреплению потенциала и обеспечению устойчивости в качестве последующих мер по выполнению рекомендации, содержащейся в пункте 123.84 доклада, подготовленного в рамках второго цикла (Гаити);
- 146.52 продолжать оказывать гуманитарную помощь и помощь в целях развития бедным странам, с тем чтобы помочь им нести гуманитарное бремя и поощрять права человека (Йемен);
- 146.53 активизировать усилия и сотрудничество по оперативной репатриации в страны происхождения уже выявленных незаконных средств и доходов, полученных в результате коррупционной деятельности, с тем чтобы помочь им в достижении целей в области устойчивого развития (Нигерия);
- 146.54 принять необходимые меры для выявления случаев финансирования террористической деятельности (Нигерия);
- 146.55 доработать находящиеся на рассмотрении инициативы, включая федеральный законопроект об усовершенствовании системы защиты жертв насилия (Намибия);
- 146.56 расследовать случаи жестокого обращения сотрудников правоохранительных органов с подозреваемыми в ходе их задержания, содержания под стражей и допроса и обеспечить привлечение виновных к ответственности (Беларусь);
- 146.57 создать независимый механизм, уполномоченный принимать жалобы на насильственные действия и неправомерное обращение со стороны сотрудников правоохранительных органов и проводить по ним оперативные, беспристрастные и тщательные расследования (Эквадор);
- 146.58 проводить независимые расследования в связи со случаями использования чрезмерной силы в ходе высылки лиц с территории Конфедерации (Франция);
- 146.59 принимать надлежащие меры в отношении сотрудников полиции, допускающих жестокое обращение с некоторыми просителями убежища, мигрантами и другими лицами (Центральноафриканская Республика);
- 146.60 принять необходимые меры для поиска окончательного решения проблемы переполненности ряда тюрем в Швейцарии (Российская Федерация);
- 146.61 принять серьезные меры по борьбе с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией, обеспечить оказание помощи потерпевшим, преследовать в судебном порядке виновных в торговле людьми, а также активизировать сотрудничество с соответствующими странами (Таиланд);

- 146.62 принять эффективные меры для обеспечения того, чтобы жертвы торговли людьми, особенно женщины, получали надлежащую защиту и поддержку (Босния и Герцеговина);
- 146.63 принять меры по предупреждению и искоренению торговли людьми и активизировать деятельность по защите жертв (Китай);
- 146.64 пересмотреть Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми, усилить координацию между властями на уровне Конфедерации и кантонов и гражданским обществом и обеспечить принятие согласованных, действенных и ориентированных на защиту жертв мер реагирования (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 146.65 принять новый национальный план действий по борьбе с торговлей людьми с учетом гендерных аспектов, гарантирующий жертвам защиту без какой-либо дискриминации, в частности в связи с их миграционным статусом (Гондурас);
- 146.66 принимать последующие меры в связи с преступлениями, связанными с торговлей людьми, вне зависимости от иммиграционного статуса жертв в целях недопущения криминализации жертв в ходе разбирательства (Мексика);
- 146.67 ужесточить меры наказания за незаконный ввоз людей и организовывать больше программ подготовки для судей, сотрудников полиции и следователей по этому вопросу (Мексика);
- 146.68 изучить возможность создания национальных телефонных служб помощи жертвам торговли людьми и бытового насилия (Республика Молдова);
- 146.69 решить сохраняющуюся проблему бедности, особенно среди уязвимых групп, таких как женщины и дети, которые не являются гражданами страны (Малайзия);
- 146.70 устранить факторы, препятствующие зачислению детей, не имеющих документов, удостоверяющих личность, и детей из числа просителей убежища в среднюю школу и обеспечить, чтобы дети-иностранцы получали образование как можно более высокого уровня (Ирак);
- 146.71 продолжать прилагать усилия для обеспечения равного доступа к образованию для уязвимых групп, включая женщин, детей и инвалидов (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 146.72 обеспечивать постоянный доступ к образованию для всех детей – просителей убежища (Испания);
- 146.73 активизировать меры по предупреждению самоубийств, особенно среди молодежи (Ангола);
- 146.74 подготовить национальный план работы по предупреждению самоубийств, особенно с учетом того, что в Швейцарии отмечается высокий уровень развития, прогресса и процветания (Ливан);
- 146.75 удвоить усилия по предупреждению самоубийств и выявлению психических расстройств у детей и молодежи, содействуя активному участию родителей, преподавателей и школьной администрации в школьной жизни (Мексика);
- 146.76 продолжать реализацию программ по искоренению бытового насилия и насилия в отношении женщин (Филиппины);
- 146.77 принять меры по борьбе с насилием в отношении женщин, в том числе с бытовым насилием и сексуальным насилием, с уделением особого

внимания женщинам, принадлежащим к группам меньшинств (Российская Федерация);

146.78 продолжать бороться со всеми формами насилия в отношении женщин и детей, а также усовершенствовать специализированную помощь, оказываемую жертвам (Колумбия);

146.79 продолжать прилагать усилия по искоренению гендерного насилия, в том числе бытового насилия, путем повышения уровня информированности населения, обеспечения добросовестного преследования и привлечения к ответственности виновных и обеспечения надлежащей подготовки сотрудников компетентных органов по вопросам защиты жертв и предупреждения насилия в отношении женщин и девочек (Никарагуа);

146.80 продолжать работу по изменению норм о приостановке разбирательства в случаях «легких» форм насилия в рамках супружеских отношений и о классификации таких случаев (Исландия);

146.81 улучшить систему защиты от бытового насилия путем обеспечения специальной подготовки сотрудников полиции и других лиц, занимающихся этой проблемой, и принять меры для обеспечения надлежащего применения Закона об иностранцах с целью защиты женщин из числа мигрантов (Канада);

146.82 продолжать проведение информационно-просветительских и учебных мероприятий для сотрудников судебных и правоохранительных органов по вопросам борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин и преследования *ex officio* (Бельгия);

146.83 активизировать информационно-просветительские мероприятия по вопросам калечения женских половых органов и наказания виновных (Буркина-Фасо);

146.84 разработать информационно-просветительские кампании и обеспечить беспрепятственный доступ к информации для жертв калечащих операций на женских половых органах (Тимор-Лешти);

146.85 продолжать прилагать усилия по достижению гендерного равенства во всех областях, в частности на рынке труда (Тунис);

146.86 активизировать усилия по поощрению гендерного равенства, в том числе путем проведения информационно-просветительских программ и разработки всеобъемлющей национальной гендерной стратегии (Кипр);

146.87 продолжать принимать меры по продвижению гендерного равенства, включая разработку комплексного национального плана действий по гендерным вопросам (Кыргызстан);

146.88 расширить доступ к недорогим детским учреждениям (Перу);

146.89 продолжать прилагать усилия по расширению прав и возможностей женщин на всех уровнях принятия решений и обеспечению их участия в политической, экономической и социальной жизни (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

146.90 продолжать прилагать усилия по обеспечению гендерного равенства и улучшению представленности женщин на уровне принятия решений (Монголия);

146.91 принять дополнительные меры для расширения участия женщин в политической и экономической жизни (Исландия);

146.92 разработать стратегии увеличения доли женщин на руководящих должностях в коммерческих предприятиях (Германия);

- 146.93 продолжать принимать меры по поощрению равной представленности мужчин и женщин в различных сферах жизни общества, а также меры по ликвидации разрыва в оплате труда по признаку пола, особенно в частном секторе (Уругвай);
- 146.94 активизировать усилия по устранению гендерного разрыва в оплате труда (Шри-Ланка);
- 146.95 предпринять необходимые меры и шаги для обеспечения гендерного равенства в оплате труда во всех сферах трудовой деятельности в Швейцарии (Ирак);
- 146.96 продолжать прилагать усилия по борьбе с неравенством и дискриминацией на работе, которым в первую очередь подвергаются женщины (Марокко);
- 146.97 принять дополнительные меры по сокращению гендерного разрыва в оплате труда (Казахстан)<sup>2</sup>;
- 146.98 активизировать усилия по устранению разрыва в оплате труда мужчин и женщин (Бельгия);
- 146.99 активизировать усилия по ликвидации разрыва в заработной плате мужчин и женщин и расширить участие женщин в общественной жизни (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 146.100 удвоить усилия по ликвидации гендерного разрыва в оплате труда (Судан);
- 146.101 активизировать усилия по расширению возможностей для женщин, с тем чтобы они могли работать в течение полного рабочего дня (Мьянма);
- 146.102 продолжать наращивать усилия по обеспечению равенства возможностей и ликвидации гендерного разрыва в оплате труда (Мальдивские Острова);
- 146.103 запретить любые виды телесных наказаний детей (Кыргызстан);
- 146.104 обеспечить, чтобы в рамках процедур предоставления убежища в полной мере обеспечивались наилучшие интересы несопровождаемых детей и удовлетворялись их особые потребности (Сьерра-Леоне);
- 146.105 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы все кантоны использовали подход, который заключается в поощрении включения мальчиков и девочек с инвалидностью в систему школьного образования (Аргентина);
- 146.106 активизировать усилия по обеспечению инклюзивного образования для детей-инвалидов без какой-либо дискриминации и призвать все кантоны воздерживаться от использования сегрегированного подхода в этой связи (Израиль);
- 146.107 продолжать применять инклюзивный подход к детям-инвалидам, особенно в области образования, а также активизировать усилия по повышению уровня информированности и профессиональной подготовки компаний и поставщиков услуг по вопросам обращения с инвалидами и их доступа ко всем местам, включая лиц с собаками-поводырями (Мексика);
- 146.108 продолжать прилагать усилия по обеспечению для детей-инвалидов доступа к образованию и уходу в раннем возрасте, программам

<sup>2</sup> В ходе интерактивного диалога эта рекомендация была сформулирована следующим образом: «активизировать усилия по расширению участия женщин в политической и экономической жизни и принять дополнительные меры для сокращения гендерного разрыва в оплате труда (Казахстан)».

раннего развития и возможностям получения инклюзивной профессиональной подготовки во всех кантонах (Мальдивские Острова);

146.109 продолжать реализацию национальных стратегий в интересах инвалидов (Ливия);

146.110 принять дополнительные меры для уменьшения сохраняющегося большого разрыва в оплате труда мужчин и женщин, который, по имеющейся информации, достигает 30%, путем оказания помощи женщинам в совмещении служебных и семейных обязанностей (Израиль);

146.111 продолжать принимать меры по ликвидации неравенства в оплате труда мужчин и женщин (Куба);

146.112 продолжать прилагать усилия по ликвидации на практике гендерного разрыва в оплате труда и обеспечению равной оплаты труда равной ценности в государственном и частном секторах, а также сообщить о достигнутых результатах в следующем цикле универсального периодического обзора (Словения);

146.113 ликвидировать разрыв в оплате труда мужчин и женщин и предоставлять мужчинам и женщинам равную заработную плату за выполнение равноценной работы (Ливан);

146.114 продолжать поощрять и защищать права лиц, принадлежащих к группам меньшинств (Сербия);

146.115 продолжать прилагать усилия по преодолению препятствий, с которыми сталкиваются ениши, мануш, синти и рома в плане доступа к образованию и сохранения их языка и жизненного уклада (Перу);

146.116 обеспечить эффективную защиту прав беженцев и мигрантов и принять конкретные меры для пресечения и предупреждения насилия на почве ксенофобии (Китай);

146.117 продолжать изучать все потенциальные опасности нарушения прав человека, которым могут подвергнуться лица, получившие отказ в предоставлении убежища, особенно дети просителей убежища, в случае их депортации в другие страны (Республика Корея);

146.118 обеспечить применение всех положений Конвенции 1951 года о статусе беженцев (Афганистан);

146.119 значительно ускорить процедуры предоставления убежища и обеспечить их соответствие принципам верховенства права (Центральноафриканская Республика);

146.120 решить проблему отсутствия необходимых ресурсов в существующих центрах регистрации и обработки ходатайств о предоставлении убежища, а также обеспечить опубликование информации об административном задержании мигрантов на федеральном уровне (Российская Федерация);

146.121 официально закрепить процедуру определения безгражданства и обеспечить, чтобы она была справедливой, эффективной и доступной для всех лиц в Швейцарии вне зависимости от их правового статуса; обеспечить, чтобы определение понятия «апатрид» в полной мере соответствовало определению, предусмотренному Конвенцией 1954 года о статусе апатридов (Венгрия).

147. Следующие рекомендации будут рассмотрены Швейцарией, которая представит ответы в установленные сроки, но не позднее тридцать седьмой сессии Совета по правам человека:

147.1 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Андорра);

- 147.2 рассмотреть возможность присоединения к Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов (Италия);
- 147.3 ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) (Конго);
- 147.4 подписать Договор о запрещении ядерного оружия (Гватемала);
- 147.5 ускорить процесс создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Сьерра-Леоне);
- 147.6 завершить процесс создания правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Конго);
- 147.7 принять законопроект, направленный на создание правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Кот-д'Ивуар);
- 147.8 ввести в действие закон о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Германия);
- 147.9 продолжать предпринимать все необходимые шаги для оперативного создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Новая Зеландия);
- 147.10 обеспечить наличие эффективного и независимого механизма для проверки соответствия народных инициатив обязательствам, предусмотренным нормами международного права прав человека (Эквадор);
- 147.11 выполнить рекомендации Комитета по правам человека, в частности касающиеся создания независимого национального правозащитного учреждения, обладающего широкими полномочиями по защите прав человека, в соответствии с Парижскими принципами (Грузия);
- 147.12 создать постоянно действующее независимое правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 147.13 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Филиппины);
- 147.14 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Тимор-Лешти);
- 147.15 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Греция) (Испания) (Того);
- 147.16 создать независимое национальное правозащитное учреждение, действующее в полном соответствии с Парижскими принципами (Ирландия);
- 147.17 как можно скорее создать независимое национальное правозащитное учреждение, обладающее широкими полномочиями по защите прав человека и надлежащими кадровыми и финансовыми ресурсами, в соответствии с Парижскими принципами (Лихтенштейн);
- 147.18 создать национальное правозащитное учреждение, обладающее финансовой и юридической независимостью, в соответствии с Парижскими принципами (Коста-Рика);
- 147.19 создать независимое национальное правозащитное учреждение, обладающее широкими полномочиями по защите прав человека и

надлежащими финансовыми и кадровыми ресурсами, в соответствии с Парижскими принципами (Гватемала);

147.20 создать национальное правозащитное учреждение в полном соответствии с Парижскими принципами, обеспечить его независимость и выделить ему необходимые ресурсы (Венгрия);

147.21 ускорить процесс создания независимого национального правозащитного учреждения, обладающего широкими полномочиями и надлежащими кадровыми и финансовыми ресурсами, в соответствии с Парижскими принципами (Мавритания);

147.22 создать независимое национальное правозащитное учреждение, обладающее широкими полномочиями и надлежащими ресурсами, в соответствии с Парижскими принципами (Непал);

147.23 осуществлять отбор национальных кандидатов для выборов в договорные органы Организации Объединенных Наций в рамках открытого и прозрачного процесса, исходя из их профессиональных качеств (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

147.24 создать национальное правозащитное учреждение, обладающее широкими полномочиями и организационно-финансовой независимостью (Норвегия);

147.25 установить законодательные и институциональные гарантии для обеспечения соответствия народных инициатив обязательствам, предусмотренным нормами международного права прав человека (Панама);

147.26 принять необходимые меры для выполнения рекомендаций Комитета по ликвидации расовой дискриминации, касающихся создания эффективного и независимого механизма проверки соответствия народных инициатив обязательствам Швейцарии по международному праву прав человека (Алжир);

147.27 принять меры для поиска путей обеспечения полного выполнения своих международных правозащитных обязательств всеми субъектами Швейцарской Конфедерации (Индия);

147.28 активизировать усилия по осуществлению мер, направленных на поощрение мирного сосуществования всех групп населения и на борьбу с маргинализацией (Польша);

147.29 предоставлять эффективную правовую защиту и надлежащую компенсацию в случае нарушения прав в связи с актами расовой дискриминации (Беларусь);

147.30 принять финансируемые государством меры по повышению безопасности учреждений религиозных меньшинств и членов соответствующих общин, а также бороться с ксенофобными и расистскими высказываниями в отношении представителей групп меньшинств (Соединенные Штаты Америки);

147.31 принять надлежащие стратегии для обеспечения защиты всех этнических и религиозных меньшинств и предоставить им необходимую правовую защиту, позволяющую противодействовать любому проявлению дискриминации, которой они могут подвергнуться (Египет);

147.32 проводить информационно-просветительские кампании по вопросам предупреждения дискриминации и притеснений по признаку

сексуальной ориентации и гендерной идентичности среди населения в целом, и среди учащихся и преподавателей в частности (Израиль)<sup>3</sup>;

147.33 принять специальный закон о запрещении дискриминации по признаку гендерной идентичности или интерсексуальности (Австралия);

147.34 предпринять необходимые шаги для искоренения дискриминации, с которой сталкиваются однополые пары, в частности путем предоставления им возможности вступать в брак и усыновлять детей (Германия);

147.35 принять меры по повышению осведомленности и просвещению в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов путем разработки и реализации конкретного национального плана действий в сотрудничестве с организациями гражданского общества, занимающимися проблемами лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, на всех уровнях государственного управления (Нидерланды);

147.36 предоставлять для государственных и кантональных органов власти программы подготовки в области прав человека по вопросам защиты прав транссексуалов (Португалия);

147.37 обеспечить проведение эффективной подготовки в области прав человека по вопросам защиты транссексуалов (Южная Африка);

147.38 продолжать прилагать усилия по созданию всеобъемлющих, эффективных и имеющих обязательную силу механизмов борьбы с корпоративными злоупотреблениями со стороны предприятий, штаб-квартира которых находится в Швейцарии, особенно когда они осуществляют свою деятельность за границей (Бразилия);

147.39 активизировать работу по надзору за деятельностью швейцарских компаний за рубежом с точки зрения ее любого негативного влияния на осуществление прав человека, особенно в зонах конфликта, в том числе в случае иностранной оккупации, когда риск нарушения прав человека более высок (Государство Палестина);

147.40 обеспечить соблюдение прав человека многонациональными корпорациями (Франция);

147.41 обеспечить, чтобы транснациональные корпорации и другие предприятия, осуществляющие свою деятельность на территории Швейцарии или управляемые с ее территории, несли юридическую ответственность за ущемление и нарушение прав человека (Южная Африка);

147.42 обеспечить, чтобы многонациональные предприятия и их филиалы несли юридическую ответственность за любые нарушения прав детей и прав человека в целом (Перу);

147.43 увеличить объем ресурсов на цели уменьшения переполненности тюрем и улучшения медицинского обслуживания в тюрьмах, а также принять меры по выполнению рекомендаций Национальной комиссии по предупреждению пыток в отношении молодежи и несовершеннолетних лиц, содержащихся под стражей до суда (Соединенные Штаты Америки);

<sup>3</sup> В ходе интерактивного диалога эта рекомендация была сформулирована следующим образом: «обеспечивать профессиональную подготовку сотрудников сил безопасности, прокуроров, судей и социальных работников по вопросам предупреждения дискриминации и притеснений по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, а также поощрять проведение информационно-просветительских кампаний по данной теме среди преподавателей и учащихся, а также населения в целом (Израиль)».

147.44 обеспечивать на практике строго раздельное содержание женщин и мужчин, а также несовершеннолетних и совершеннолетних лиц во всех пенитенциарных учреждениях всех кантонов страны (Российская Федерация);

147.45 прекратить применять и отменить административное задержание несовершеннолетних лиц и обеспечить, чтобы они содержались под стражей отдельно от совершеннолетних лиц (Сирийская Арабская Республика);

147.46 принять новый план действий по борьбе с торговлей людьми, сократить сроки выдачи вида на жительство и устранить соответствующие различия между кантонами, а также структурные и индивидуальные препятствия для трудоустройства и обеспечения профессиональной подготовки мигрантов с целью искоренения расовой дискриминации на основе принятия правовых и административных мер (Кения);

147.47 принять на федеральном уровне стратегию и план действий по обеспечению гендерного равенства с целью содействия осуществлению на кантональном уровне политики по борьбе с дискриминацией в отношении женщин в государственном и частном секторах, а также положить конец всем формам насилия в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Гондурас);

147.48 продолжить укрепление своей системы семейных пособий и льгот для обеспечения удовлетворительного уровня жизни на территории страны для всех детей, включая детей беженцев и мигрантов (Исламская Республика Иран);

147.49 принять комплексную стратегию всестороннего учета гендерной проблематики, в том числе путем использования процедур составления бюджета с учетом гендерных факторов, а также с учетом Цели 5 в области устойчивого развития, предусмотренной Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Швеция);

147.50 продолжать поощрять сбалансированную представленность мужчин и женщин на руководящих должностях (Ангола);

147.51 продолжать предпринимать шаги для увеличения доли женщин на ответственных и руководящих должностях (Босния и Герцеговина);

147.52 принять обязательные меры для сокращения разрыва в оплате труда мужчин и женщин во всех областях и поощрения более широкой представленности женщин на руководящих должностях (Египет);

147.53 усилить меры по обеспечению равного участия женщин в политической и экономической жизни как на уровне всей Конфедерации, так и на кантональном уровне (Намибия);

147.54 продолжать разрабатывать и применять конкретные меры по расширению участия женщин и молодежи в процессах принятия решений и повышению их представленности, а также меры по ликвидации гендерного насилия и других форм дискриминации (Коста-Рика);

147.55 активизировать усилия по расширению участия женщин в политической и экономической жизни (Казахстан)<sup>4</sup>;

147.56 разработать стратегию обеспечения прав женщин на рынке труда и повысить эффективность мер по предупреждению и сокращению масштабов бедности среди уязвимых групп женщин (Беларусь);

<sup>4</sup> В ходе интерактивного диалога эта рекомендация была сформулирована следующим образом: «Активизировать усилия по расширению участия женщин в политической и экономической жизни и принять дополнительные меры для сокращения гендерного разрыва в оплате труда (Казахстан)».

- 147.57 принять закон, предусматривающий отпуск по уходу за ребенком для отца (Республика Молдова);
- 147.58 обеспечить охрану материнства и детства, в частности принять дополнительные меры для защиты семей с малолетними детьми (Российская Федерация);
- 147.59 принять законы и административные меры, гарантирующие мигрантам-инвалидам и мигрантам с особыми потребностями все их права, и в частности право на защиту (Бахрейн);
- 147.60 усилить меры по улучшению защиты прав человека для всех мигрантов (Многонациональное Государство Боливия);
- 147.61 пересмотреть свое законодательство о предоставлении убежища для обеспечения его соответствия рекомендациям Швейцарской организации по оказанию помощи беженцам в отношении обеспечения ухода за несопровождаемыми несовершеннолетними просителями убежища и предоставления им поддержки (Соединенные Штаты Америки);
- 147.62 обеспечить соблюдение минимальных стандартов приема в федеральных и кантональных центрах приема на всей территории страны (Афганистан);
- 147.63 продолжать расширять систему вспомогательного обслуживания для пожилых людей с целью активизации их участия в жизни общества (Сингапур).
148. Ниже излагаются сформулированные в ходе интерактивного диалога рекомендации, которые были рассмотрены Швейцарией и приняты ею к сведению:
- 148.1 изучить возможность присоединения к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Мавритания);
- 148.2 вновь рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);
- 148.3 вновь рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);
- 148.4 изучить возможность присоединения к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Уругвай);
- 148.5 подписать и ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Бангладеш);
- 148.6 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Сенегал);
- 148.7 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Алжир) (Египет) (Кыргызстан);
- 148.8 безотлагательно ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Гватемала);
- 148.9 рассмотреть возможность присоединения к первому Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах (Румыния);

- 148.10 подписать первый Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Испания);
- 148.11 присоединиться к первому Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах (Болгария);
- 148.12 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Португалия) (Черногория);
- 148.13 ратифицировать Конвенцию 1961 года о сокращении безгражданства (Кот-д'Ивуар);
- 148.14 ратифицировать Конвенцию 1961 года о сокращении безгражданства и установить гарантии регистрации рождения всех детей, которые родились в стране и которые в противном случае будут апатридами (Панама);
- 148.15 ратифицировать Конвенцию Международной организации труда о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года (№ 169) (Гватемала);
- 148.16 снять имеющиеся оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Того);
- 148.17 снять оставшиеся оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Албания);
- 148.18 изучить возможность снятия оговорок к пункту 2 статьи 15 и пункту 1 h) статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Гана);
- 148.19 снять оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Кыргызстан);
- 148.20 добиваться дальнейшего прогресса в достижении равенства между женщинами и мужчинами путем расширения и активизации участия женщин в политической, экономической, научной и судебной деятельности. В частности, принять конкретные специальные меры по ликвидации гендерного разрыва в оплате труда и снять оговорки к пункту 2 статьи 15 и пункту 1 h) статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Никарагуа);
- 148.21 принять незамедлительные меры для снятия оставшихся трех оговорок к Конвенции о правах ребенка (Шри-Ланка);
- 148.22 снять оговорки к пункту 1 статьи 10, пункту c) статьи 37 и пункту 2 статьи 40 Конвенции о правах ребенка (Того);
- 148.23 снять оговорки к Конвенции о правах ребенка (Кыргызстан);
- 148.24 рассмотреть возможность снятия всех оговорок к Конвенции о правах ребенка, а также оговорок к пункту 2 статьи 15 и пункту 1 h) статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Буркина-Фасо);
- 148.25 бороться с различиями между кантонами с точки зрения осуществления нормативных актов о поощрении или защите прав человека (Франция);
- 148.26 пересмотреть статью 261-бис швейцарского Уголовного кодекса, правового документа, направленного на борьбу с расизмом, в соответствии с решением Большой палаты Европейского суда по правам человека по делу Перинчека в целях обеспечения права на свободное выражение мнений по историческому вопросу, являющемуся предметом законных научных дискуссий (Турция);

- 148.27 внести поправки в уголовное законодательство с целью расширения перечня признаков дискриминации, предусматривающих уголовное преследование (Узбекистан);
- 148.28 ввести законодательные положения о расширении сферы охвата запрета на дискриминацию и защиты от нее посредством принятия однозначных мер по защите отдельных лиц (Канада);
- 148.29 включить в швейцарское законодательство положения о борьбе с преступлениями на почве ненависти, а также положение о защите от дискриминации и ненавистнических высказываний в отношении конкретных групп, включая женщин, инвалидов и беженцев (Сирийская Арабская Республика);
- 148.30 мобилизовать различные кантоны с целью повторного внесения на рассмотрение парламента законопроекта о борьбе с дискриминацией (Ботсвана);
- 148.31 принять федеральный закон о борьбе со всеми формами дискриминации, содержащий четкое определение расовой дискриминации (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 148.32 принять всеобъемлющий закон о борьбе с дискриминацией для искоренения всех форм дискриминации, ненавистнической риторики и негативных стереотипов (Сьерра-Леоне);
- 148.33 принять всеобъемлющий национальный закон о борьбе с дискриминацией (Франция);
- 148.34 активизировать усилия для разработки нового всеобъемлющего закона о борьбе с дискриминацией (Индия);
- 148.35 рассмотреть возможность принятия четкого и всеобъемлющего определения расовой дискриминации и включить в свои нормы гражданского и административного права всеохватывающее положение о запрещении прямой и косвенной расовой дискриминации во всех сферах жизни (Исламская Республика Иран);
- 148.36 включить в законодательство четкое и всеобъемлющее определение расовой дискриминации (Намибия);
- 148.37 принять необходимые меры для включения в свое национальное законодательство четкого определения расовой дискриминации, предусматривающего запрет на расовую дискриминацию во всех ее формах (Аргентина);
- 148.38 выполнить рекомендацию Комитета по ликвидации расовой дискриминации о принятии четкого и всеобъемлющего определения расовой дискриминации и обеспечить унификацию своего национального законодательства в этой связи (Буркина-Фасо);
- 148.39 включить в соответствующие законы всеобъемлющее определение расовой дискриминации, а также определение пыток (Монголия);
- 148.40 создать всеобъемлющий, надежный и эффективный законодательный механизм, направленный на запрещение всех форм дискриминации и наказание за них в соответствии с законом (Мадагаскар);
- 148.41 принять эффективные законодательные и административные меры для решительной борьбы с ксенофобной и расовой дискриминацией и добросовестной защиты прав этнических меньшинств (Китай);
- 148.42 ввести единообразное для всех субъектов Конфедерации законодательство, непосредственно защищающее лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов от дискриминации. При подготовке такого закона должны учитываться

проблемы, с которыми сталкиваются лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, трансгендеры и интерсексуалы (Ирландия);

148.43 принять надлежащие меры для введения в действие закона о равном обращении с уделением особого внимания интересам меньшинств из числа лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, а также инвалидов, женщин и представителей других уязвимых групп (Греция);

148.44 принять на федеральном уровне политику и план действий по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и в частности включать их в национальные обследования, посвященные самоубийствам (Гондурас);

148.45 адаптировать обследования, проводимые Федеральным статистическим управлением Швейцарии, с целью включения в них транссексуалов и отразить соответствующие данные в рамках следующего цикла универсального периодического обзора (Словения);

148.46 осуществлять контроль за деятельностью швейцарских компаний за рубежом (Египет);

148.47 создать национальную нормативно-правовую базу для оценки последствий деятельности компаний, штаб-квартиры которых находятся в Швейцарии, для прав человека и окружающей среды (Гаити);

148.48 ввести в действие законодательство и принять меры для обеспечения того, чтобы компании и их филиалы, осуществляющие свою деятельность в Швейцарии, несли ответственность за любые нарушения прав человека и нанесение ущерба окружающей среде в любой части мира (Ирак);

148.49 положить конец политике введения односторонних принудительных мер в отношении других стран и разработать инициативы по отмене таких односторонних карательных мер, нарушающих права человека в соответствующих странах и положения пункта 1 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, поскольку речь идет о национальном решении, последствия которого проявляются за пределами национальных границ Швейцарии (Сирийская Арабская Республика);

148.50 квалифицировать пытки как уголовно наказуемое преступление в полном соответствии с положениями статьи 1 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Того);

148.51 квалифицировать пытки как отдельное преступление с учетом всех элементов определения, содержащегося в статье 1 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; принять меры по предупреждению жестокого обращения со стороны полиции, особенно в отношении мигрантов, просителей убежища и иностранцев; а также создать эффективный и независимый механизм рассмотрения жалоб на подобные деяния (Боливарианская Республика Венесуэла);

148.52 включить в свой Уголовный кодекс определение пыток, охватывающее все элементы, содержащиеся в статье 1 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Новая Зеландия);

148.53 включить в Уголовный кодекс и Военно-уголовный кодекс четкие положения, запрещающие все формы пыток (Египет);

148.54 распространить бесплатное предоставление юридических консультаций и помощи на лиц, обжалующих вынесенные им приговоры (Индия);

148.55 принять меры для снижения переполненности пенитенциарных учреждений в стране, в частности тюрьмы «Шан-Доллон», и обеспечить, чтобы никто не помещался под стражу до суда на срок, превышающий 48 часов (Боливарианская Республика Венесуэла);

148.56 несмотря на уже принятые Швейцарией меры по повышению возраста наступления уголовной ответственности с 7 до 10 лет, продолжать прилагать усилия в этом направлении для установления возраста наступления уголовной ответственности на приемлемом уровне, соответствующем международным нормам (Колумбия);

148.57 повысить возраст наступления уголовной ответственности до международно приемлемого уровня (Черногория);

148.58 обеспечить защиту и поддержку семьи как естественной и основной ячейки общества и сохранить при этом определение брака, признающее за мужчинами и женщинами, достигшими брачного возраста, право на вступление в брак и право основывать семью в соответствии со статьей 23 Международного пакта о гражданских и политических правах (Кения);

148.59 запретить ассистированные суициды для защиты прав человека пожилых людей, больных, инвалидов и других уязвимых членов общества в соответствии с своим обязательством защищать право на жизнь, охрану здоровья и недискриминацию (Кения);

148.60 продолжать активизировать усилия по ликвидации гендерного разрыва в оплате труда путем принятия временных специальных мер (Мьянма);

148.61 принять закон, устанавливающий прямой запрет на телесные наказания детей при любых обстоятельствах, в том числе в семье (Швеция);

148.62 усилить и осуществлять эффективные меры по защите и полной интеграции в общество мигрантов, беженцев, просителей убежища и меньшинств; в частности выполнять обязательства, предусмотренные Нью-Йоркской декларацией о беженцах и мигрантах (Коста-Рика);

148.63 отменить уголовную ответственность за нелегальную миграцию (Бразилия);

148.64 обеспечить соблюдение принципа воссоединения семей беженцев и мигрантов в процессе предоставления убежища (Афганистан);

148.65 ускорить вступление в силу поправок к швейцарскому Закону о предоставлении убежища, касающихся правовой помощи (Того);

148.66 ввести во всех кантонах единые нормы в отношении жилья и условий жизни для просителей убежища и беженцев (Канада);

148.67 придать процессу признания профессиональной квалификации, полученной за рубежом, более гибкий характер, с тем чтобы облегчить доступ к рынку труда для беженцев, просителей убежища и временно допущенных лиц (Португалия).

149. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Приложение

### Composition of the delegation

The delegation of Switzerland was headed by the Secretary of State at the Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, Pascale Baeriswyl, and composed of the following members:

- M. Martin Dumermuth, Directeur de l'Office fédéral de la justice, Département fédéral de justice et police, DFJP;
- M. François Longchamp, Président du Conseil de l'État de la République et canton de Genève, Conférence des gouvernements cantonaux, CdC;
- Mme l'Ambassadeur Heidi Grau, Cheffe de la Division sécurité humaine, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
- M. l'Ambassadeur Valentin Zellweger, Chef de la Mission permanente auprès des Nations Unies à Genève, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
- M. Luca Gobbo, Chargé adjoint de l'information auprès de la Direction des affaires européennes, DEA, Conférence des gouvernements cantonaux, CdC;
- Mme Andrea Binder-Oser, Cheffe du domaine de droit, Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes, Département fédéral de l'intérieur, DFI;
- M. Michele Galizia, Chef du service de lutte contre le racisme, Département fédéral de l'intérieur, DFI;
- M. Andreas Rieder, Chef du bureau fédéral de l'égalité pour des personnes handicapées, Département fédéral de l'intérieur, DFI;
- M. Jean Marie Bouverat, Division multilatérale, Office fédéral des affaires sociales, Département fédéral de l'intérieur, DFI;
- M. Boris Mesaric, Chef du Service de coordination contre la traite d'êtres humains et le trafic de migrants SCOTT Département fédéral de justice et police, DFJP;
- M. Adrian Scheidegger, Unité Protection internationale des droits de l'homme, Office fédéral de la justice, Département fédéral de justice et police, DFJP;
- M. Michel Montini, Office fédéral de l'état civil, Département fédéral de justice et police, DFJP;
- M. Olivier Gonin, Unité droit pénal international, Office fédéral de la justice, Département fédéral de justice et police, DFJP;
- Mme Maya Beeler-Sigron, Unité Protection internationale des droits de l'homme, Office fédéral de la justice, Département fédéral de justice et police, DFJP;
- M. Christian Zumwald, Adjoint juridique, domaine de direction asile, Secrétariat d'État aux migrations, Département fédéral de justice et police, DFJP;
- Mme Fabienne Baraga, Domaine du droit, Secrétariat d'État aux migrations, Département fédéral de justice et police, DFJP;
- Mme Amina Joubli, Affaires internationales du travail, Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche, DEFR;
- M. Lukas Heinzer, Section droits de l'homme, Mission permanente auprès des Nations Unies à Genève, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
- M. Christoph Spenlé, Chef adjoint de la section droits de l'homme, Direction du droit international public, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
- Mme Samantha Fréchin, Section Assemblée générale, ECOSOC, Conseil des droits de l'homme, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;

- Mme Odile Inauen, Secrétariat d'État du DFAE, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
  - M. Raphael Nägeli, Chef adjoint de la Division sécurité humaine, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
  - Mme Sandra Lendenmann, Cheffe de la section politique des droits de l'homme, Division sécurité humaine, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
  - Mme Martina Schmidt, Section politique des droits de l'homme, Division sécurité humaine, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
  - M. Patrick Matthey, Section politique des droits de l'homme, Division sécurité humaine, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
  - Mme Dominique Keller, Section politique des droits de l'homme, Division sécurité humaine, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE;
  - Mme Laura Aubry, Section droits de l'homme, Mission permanente auprès des Nations Unies à Genève, Département fédéral des affaires étrangères, DFAE.
-